

The Clerk at the Table informed the Senate that the Honourable the Speaker and the Honourable the Speaker *pro tempore* were unavoidably absent.

The Honourable Senator Roblin, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator MacEachen, P.C.:

That during the absence of the Honourable the Speaker and the Honourable the Speaker *pro tempore*, the Honourable Senator Bélisle do preside as Speaker.

Whereupon the Honourable Senator Bélisle took the Chair.

PRAYERS.

The Honourable the Acting Speaker informed the Senate that, in conformity with Rule 112, the Clerk of the Senate had laid on the Table a detailed statement of his receipts and disbursements for the fiscal year 1984-85.—Sessional Paper No. 331-410.

The Honourable Senator Doody moved, seconded by the Honourable Senator Roblin, P.C.:

That the Clerk's Accounts be referred to the Standing Committee on Internal Economy, Budgets and Administration.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Leblanc (*Saurel*), from the Standing Senate Committee on National Finance, which was authorized to examine the expenditures proposed by the Estimates for the fiscal year ending 31st March, 1986, tabled in the Senate on 26th February, 1985, presented the Fifth Report of the said Committee thereon.

Ordered, That the Report be printed as an Appendix to the *Minutes of the Proceedings of the Senate* and to the *Debates of the Senate* of this day and form part of the permanent records of this House.

(See Appendix to the Minutes of the Proceedings of the Senate of this day at pages 485-492).

The Honourable Senator Leblanc (*Saurel*) moved, seconded by the Honourable Senator Guay, P.C., that the Report be placed on the Orders of the Day for consideration at the next sitting of the Senate.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the debate on the motion of the Honourable Senator Nurgitz, seconded by the Honourable Senator Murray, for the second reading of the Bill S-4, intituled: "An Act to extend the term of Canadian Patent No. 855,255".

Le Greffier au bureau informe le Sénat que l'honorable Président et l'honorable Président *pro tempore*, sont absents pour raison majeure.

L'honorable sénateur Roblin, C.P., propose, appuyé par l'honorable sénateur MacEachen, C.P.,

Que, durant l'absence de l'honorable Président et de l'honorable Président *pro tempore*, l'honorable sénateur Bélisle préside le Sénat.

En conséquence, l'honorable sénateur Bélisle occupe le fauteuil.

PRIÈRE.

L'honorable Président intérimaire informe le Sénat que, conformément à l'article 112 du Règlement, le Greffier du Sénat a déposé sur le bureau un état détaillé de ses recettes et dépenses pour l'année financière 1984-1985.—Document parlementaire n° 331-410.

L'honorable sénateur Doody propose, appuyé par l'honorable sénateur Roblin, C.P.,

Que les comptes du Greffier soient déferés au Comité permanent de la régie intérieure, des budgets et de l'administration.

La motion, mise aux voix, est adoptée.

L'honorable sénateur Leblanc (*Saurel*), du Comité permanent de finances nationales, autorisé à étudier les dépenses projetées dans le Budget des dépenses pour l'année financière se terminant le 31 mars 1986, déposé au Sénat le 26 février 1985, présente le cinquième rapport de ce Comité à ce sujet.

Ordonné: Que le rapport soit imprimé en appendice aux *Procès-verbaux du Sénat* et aux *Débats du Sénat* de ce jour et constitue partie intégrante des archives de cette Chambre.

(Voir: Appendice aux Procès-verbaux du Sénat de ce jour, aux pages 485 à 492).

L'honorable sénateur Leblanc (*Saurel*) propose, appuyé par l'honorable sénateur Guay, C.P., que le rapport soit inscrit à l'Ordre du jour pour étude à la prochaine séance du Sénat.

La motion, mise aux voix, est adoptée.

Suivant l'Ordre du jour, le Sénat reprend le débat sur la motion de l'honorable sénateur Nurgitz, appuyé par l'honorable sénateur Murray, tendant à la deuxième lecture du Projet de loi S-4, intitulé: «Loi prolongeant la durée du brevet canadien n° 855,255».